

Zmluva o poskytnutí služieb č. 12/2022-SKOM

uzatvorená podľa ustanovení §269 ods. 2 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „Obchodný zákonník“)

(ďalej len „Zmluva“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
Zastúpený: Mgr. Katarína Králiková, riaditeľka komunikačného odboru
Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru
Kontakt: [REDACTED]
IČO: 00699021
DIČ: [REDACTED]
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len ako „objednávateľ“)

Poskytovateľ: Záhrada – Centrum nezávislej kultúry, n.o.
Sídlo: Nám. SNP 16/16, 974 01 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: Milan Zvada, riaditeľ neziskovej organizácie
Kontakt: [REDACTED]
IČO: 37954610
DIČ: [REDACTED]
IČ DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len ako „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito len ako „zmluvná strana“)

Článok I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na základe žiadosti o predloženie cenovej ponuky na predmet zákazky „Prenájom priestoru a technické zabezpečenie diskusie “Šport ako forma verejnej diplomacie”“ zo dňa 14. 07. 2022 na poskytnutie prezentačného priestoru na konanie diskusie, technického zabezpečenia a realizácie livestreamu z diskusie (ďalej len ako „Diskusia“).

2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť plnenie podľa bodu 1 tohto Článku v termíne 28. 7. 2022 v čase od 18:15 h. v odhadovanom časovom trvaní približne 60 minút v mieste sídla poskytovateľa uvedeného v záhlaví Zmluvy.

Článok II

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán súvisiacich s poskytovaným plnením podľa ustanovení tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, sa poskytovateľ v prospech objednávateľa k realizácii Diskusie definovanej v Článku I tejto Zmluvy zaväzuje poskytnúť nasledovné služby ďalej v Zmluve uvádzané len ako „služby“:
 - a) prenájom priestoru spolu so zabezpečením potrebného množstva stolíkov a stoličiek pre diskutujúcich a moderátora, stoličiek pre hostí v predpokladanom množstve maximálne 120 hostí; priestorom poskytnutým podľa tejto Zmluvy sa rozumie priestor sídla poskytovateľa určený v záhlaví tejto Zmluvy;
 - b) technické zabezpečenie Diskusie, ktoré tvorí ozvučenie diskusie, osvetlenie a obsluhu technického vybavenia spolu s personálnym zabezpečením 2 (slovom: dvoch) technikov;
 - c) streaming Diskusie online a tvorba video záznamu.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnuté služby prevziať a zaplatiť poskytovateľovi cenu stanovenú podľa Článku V tejto Zmluvy.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa podľa podmienok stanovených v tejto Zmluve zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby dohodnuté zmluvnými stranami v Článku II tejto Zmluvy tak, aby sa zrealizovali riadne, včas, kompletne a v požadovanej kvalite a kvantite.
2. Zmluvné strany sú povinné včas informovať druhú zmluvnú stranu o všetkých skutočnostiach, ktoré sú alebo môžu byť dôležité pre riadne plnenie tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený prezentovať Diskusiu, najmä, nie však výlučne, v mediálnych výstupoch na svojom webovom sídle a sociálnych sieťach. Pri napíňaní oprávnenia podľa predchádzajúcej vety sa zmluvné strany dohodli na poskytnutí vzájomnej súčinnosti.
4. Práva a povinnosti neupravené Zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi právneho poriadku Slovenskej republiky.

Článok IV

Čas, miesto a spôsob plnenia

1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť služby riadne a včas v rozsahu Článku II tejto Zmluvy v lehote počas celej doby trvania Diskusie, t. j. dňa 28. 7. 2022 v dohodnutom odhadovanom časovom trvaní približne 60 minút, a to v mieste konania Diskusie, t. j. v sídle poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy. Služby sú poskytnuté riadne, ak spĺňajú všetky požiadavky objednávateľa. Služby musia byť poskytnuté a odovzdané v kvalite a kvantite podľa ustanovení tejto Zmluvy, resp. podľa požiadaviek objednávateľa, v súlade s právnymi predpismi a bez väd, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na strane objednávateľa alebo tretej osoby.

	strana 2/7	Paraňa zodpovedného pracovníka Objednávateľa:
--	------------	---

2. Objednávateľ je oprávnený počas platnosti a účinnosti Zmluvy dávať poskytovateľovi pokyny súvisiace s poskytovaním služieb podľa Zmluvy. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne upozorniť objednávateľa na vecnú nesprávnosť jeho pokynov alebo na také pokyny, ktoré bránia realizovať záväzky dohodnuté v tejto Zmluve. Poskytovateľ je povinný postupovať podľa pokynov objednávateľa podľa predchádzajúcej vety len vtedy, ak objednávateľ aj po bezodkladnom písomnom upozornení poskytovateľa na svojich pokynoch trvá.
3. Poskytovateľ nie je povinný postupovať podľa pokynov objednávateľa, ak by tieto pokyny boli v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky. Poskytovateľ o pokynoch objednávateľa, ktoré sú v rozpore s právnym poriadkom Slovenskej republiky, bez zbytočného odkladu písomne informuje objednávateľa a zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o vyriešení otázky.
4. Služby sa považujú za poskytnuté momentom podpísania preberacieho protokolu oprávneným zamestnancom objednávateľa a poskytovateľa určených podľa Prílohy č. 1.
5. Objednávateľ nie je povinný podpísať preberací protokol podľa bodu 4 tohto Článku Zmluvy, ak služby neboli poskytnuté riadne a včas. V takom prípade predloží objednávateľ do 5 (slovom: piatich) pracovných dní od predloženia protokolu na podpísanie poskytovateľovi písomné pripomienky k poskytnutiu predmetu Zmluvy. Poskytovateľ je povinný bez zbytočného odkladu písomne zdôvodniť neodôvodnenosť pripomienok objednávateľa. Pripomienkou objednávateľa sa rozumie pripomienka k vecnej (kvalitatívnej) stránke poskytnutia predmetu Zmluvy. Pokiaľ objednávateľ nepredloží pripomienky v lehote na predloženie pripomienok podľa tohto odseku, považuje sa predmet Zmluvy za poskytnutý riadne nasledujúcim dňom po uplynutí lehoty na predloženie pripomienok. Toto ustanovenie platí obdobne aj pre opätovne predložené pripomienky objednávateľom.

Článok V

Zmluvná cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej cene **715,00 EUR** (slovom: sedemstopäťnásť EUR) za poskytnuté služby podľa ustanovení tejto Zmluvy. Zmluvná cena je konečná, poskytovateľ nie je platca DPH.
2. Pre vyvrátenie všetkých pochybností sa zmluvné strany dohodli, že zmluvná cena podľa bodu 1 tohto Článku Zmluvy zahŕňa všetky výdavky poskytovateľa súvisiace so splnením záväzku poskytovateľa podľa tejto Zmluvy.
3. Právo poskytovateľa žiadať úhradu zmluvnej ceny a povinnosť objednávateľa uhradiť zmluvnú cenu vzniká po zrealizovaní plnenia predmetu Zmluvy ustanovení tejto Zmluvy. O poskytnutých službách a ich kvalite spíšu zmluvné strany preberací protokol (ďalej len „protokol“) uvedený v Prílohe č. 1 o ich prevzatí, ktorý pripraví poskytovateľ bez zbytočného odkladu po ukončení plnenia predmetu Zmluvy.
4. Protokol bude vyhotovený poskytovateľom v dvoch origináloch a bude podpísaný obidvomi zmluvnými stranami. Jeden originál si ponechá objednávateľ a jeden poskytovateľ. Protokol je povinnou súčasťou vystavenej faktúry.
5. Poskytovateľ vystaví faktúru najneskôr do 14 dní po ukončení plnenia predmetu Zmluvy a doručí ju do podateľne objednávateľa. Úhradu zmluvnej ceny za poskytnuté služby zrealizuje objednávateľ na základe faktúry vystavenej poskytovateľom, a to bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote do 30 dní od doručenia riadnej a správne vystavenej faktúry a jej príloh objednávateľovi.
6. Faktúra musí byť vystavená v súlade s touto Zmluvou, v opačnom prípade je objednávateľ oprávnený vrátiť poskytovateľovi faktúru na prepracovanie, a to aj opakovane. Oprávneným

- vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti; nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia prepracovanej faktúry objednávateľom.
7. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Prílohu faktúry tvorí protokol. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ.
 8. Objednávateľ neposkytuje poskytovateľovi preddavky ani zálohové platby na poskytnuté služby podľa Článku II tejto Zmluvy.
 9. Faktúry sa považujú za uhradené dňom odoslania platby objednávateľa na účet poskytovateľa.

Článok VI

Trvanie a ukončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do úplného splnenia záväzkov z nej vyplývajúcich.
2. Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán;
 - b) odstúpením: objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak poskytovateľ poruší akúkoľvek svoju povinnosť vyplývajúcu pre neho z tejto Zmluvy alebo zo všeobecne záväzného právneho predpisu v súvislosti s touto Zmluvou; poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade omeškania objednávateľa so zaplatením platby v súlade s Článkom V bod 1 tejto Zmluvy.
3. Odstúpenie od Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou musí byť vykonané v písomnej forme s uvedením dôvodu odstúpenia a musí byť doručené druhej zmluvnej strane. Právne účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa Diskusia z akýchkoľvek dôvodov neuskutoční v termíne uvedenom v Článku I tejto Zmluvy, tak sa táto Zmluva (bez potreby vykonania akéhokoľvek právneho úkonu) automaticky ukončuje, a to s účinnosťou ku dňu zrušenia Diskusie.

Článok VII

Záväzok mlčanlivosti

1. Všetky informácie obsiahnuté v Zmluve, ako i tie ktoré si strany pre splnenie predmetu Zmluvy navzájom poskytli počas predzmluvných rokovaní, pri uzavretí Zmluvy a po uzavretí Zmluvy sa považujú za dôverné a poskytnúť tieto informácie tretej osobe môže zmluvná strana len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.
2. Záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu.
3. Povinnosť objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných právnych predpisov v Slovenskej republike nie je týmto ustanovením dotknutá.

Článok VIII

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími príslušnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Táto Zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou Zmluvou.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
4. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a číslovanými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami. Dodatky k tejto Zmluve nadobúdajú platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu Slovenskej republiky.
6. V otázke doručovania sa zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví Zmluvy alebo iné adresy, ktoré si zmluvné strany vopred písomne oznámili.
7. Osobné údaje v tejto Zmluve sú spracúvané v súlade s § 13 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je určitá, slobodná a vážna, nekonajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená.

9. Táto Zmluva má spolu s prílohou 7 strán, bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch a každý rovnopis má platnosť originálu, pričom poskytovateľ obdrží jeden rovnopis Zmluvy a objednávatel' obdrží tri rovnopisy Zmluvy.

Zoznam príloh: Príloha č. 1 – Preberací protokol

Banská Bystrica, dňa

Bratislava, dňa

.....
Milan Zvada
riaditeľ
Záhrada –Centrum nezávislej kultúry, n.o.

.....
Mgr. Katarína Králiková
riaditeľka komunikačného odboru
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

.....
Ing. Ivana Čermáková
riaditeľka finančného odboru
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky

Poskytujúci subjekt: Záhrada – Centrum nezávislej kultúry, n.o.

Sídlo: Nám. SNP 16/16, Banská Bystrica 974 01

IČO: 37954610

DIČ: 2022080236

IČ DPH: SK2022080236

IBAN: SK23 1100 0000 0026 2309 8146

BIC/SWIFT: TATRSKBX

Preberajúci subjekt: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37

IČO: 00699021

DIČ: 2020879344

IČ DPH: SK2020879344

IBAN: SK36 8180 0000 0070 0007 3594

BIC/SWIFT: SPSRSKBA

Služby realizované v rámci Zmluvy o poskytnutí služieb č. 12/2022-SKOM (ďalej len „Zmluva“) v súvislosti so zabezpečením potrieb preberajúceho v rámci podujatia Diskusia boli dodané v požadovanom rozsahu, kvalite a čase podľa Zmluvy a požiadaviek preberajúceho.

.....
Milan Zvada
riaditeľ
Záhrada –Centrum nezávislej kultúry, n.o.

.....
Petronela Halamová, MSc.
referentka
oddelenie strategickej komunikácie
Ministerstva zahraničných vecí
a európskych záležitostí
Slovenskej republiky